

編集・発行 徳之島町役場 企画課 〒891-7192 鹿児島県大島郡徳之島町亀津7203  
 ☎ (0997) 82-1111(代) FAX (0997) 82-1101



防災ヘリ飛来



(陸上競技場)

交通安全教室

(神之嶺小)

徳之島町の現勢

面積	104.87km <sup>2</sup>
人口	13,325人 (先月より11人増)
男	6,394人
女	6,931人
世帯数	5,347戸
平成10年9月1日現在	

緊急決議

★徳之島から

飲酒運転

をなくそう

★シートベルト着用

日本一

をめざそう

★自転車の

二人乗り

をなくそう

※島内では飲酒運転による事故が多く発生しています。  
 「飲んだら乗るな！乗るなら飲むな！」を心掛け地域や職場が一体となり徳之島から飲酒運転を追放しよう！

徳之島町交通安全対策会議

8月8、9日の2日間、全国こどもサミットが、金見海岸や畦プリンスビーチをメイン会場に開催されました。

これは、21世紀にはばたき子どもたちが主役となり、新しい時代に、今最も必要とされている、地球に優しい環境や自然と人や動物との共生、いたわり・思いやり、福祉の心や奉仕の精神

を持ち、また郷土愛や平和を愛する心などについて、グループごとに話し合いや調査・研究・実践活動を通して、建設的な提言や意見発表を行うことを目的として開催されました。

島外（新潟・東京・大阪・沖縄・与論）から約70名、島内から約130名の総勢約200名の参加があり、1日目は、

# 全国こどもサミットin徳之島

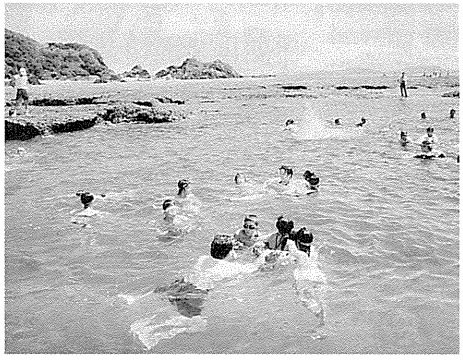


金見海岸にて

金見海岸で追い込み漁や貝殻採取、遠泳・遊泳体験を行い、夕方からは町文化会館へ移動し、各グループごとの意見・提言発表がありました。

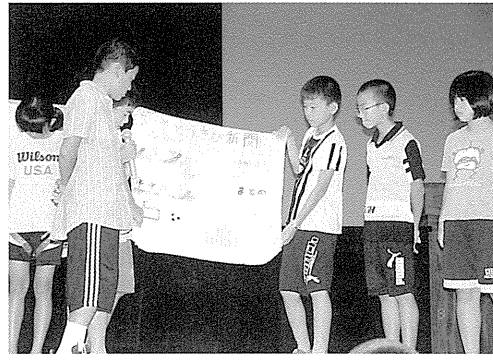
2日目は、徳之島の史跡・名勝地探訪、動植物、昆虫観察などを行い、午後からは畦プリンスビーチで開催されていた黒砂糖づくり体験を見学、また、芸能発表大会へ参加し各地の郷土芸能を披露しました。夜は、畦キャンプ場でキャンプを行い、交流を深めました。

【参加者の意見・感想等】  
・島の海にとっても感動した。



遠泳・遊泳体験（金見）

・10mの深さの海で、800mの遠泳をして、熱帯魚等が見れてとても良かった。  
・自然環境が破壊されていくが、共存共栄ができないか。  
・地球をもっと大事に！  
・ふるさとの良さをもう一度見つめなおそう。



意見・提言発表・文化会館

## 新教育長に吉野吉明氏



からは県の青少年育成指導員（南三島担当）も務められました。

前教育長太光延氏の任期満了に伴い、7月18日付で町の新教育長（第8代目）に吉野吉明氏が就任しました。  
吉野教育長は、尾母の出身で64歳、徳之島高校から玉川大学を卒業し、昭和32年宇検村立阿室中を振り出しに就職に就き、尾母中や亀津中を経て、昭和53年瀬戸内町立諸鈍小中教頭、昭和57年に大島教育事務局喜界駐在指導主事、昭和60年に笠利中学校長、平成6年3月に亀徳小学校長で定年退職されました。その後は、平成6年7月から徳之島町教育委員となり、平成9年4月

就任にあたり吉野教育長は「心構えは出来ていたが、実際に就任して責任の重大さに身が引き締まる思いです。また、これからの課題としては何と言っても心の教育の充実であります。県のスローガンでもある『心豊かな青少年を育てる運動』をどのように具体化していくか。教育委員会・学校・保護者・地域社会の関係機関が一体となり、それぞれの分野で検討協議していくことが大事だと思います」と語られ、また、徳育・知育・体育の教育の充実については、「徳育の面では、明日をひらく豊かな心、知育の面では、明日を創る確かな学力、体育の面では、明日を担うたくましい体の三つを力点として、自主性のある児童生徒の育成に努めたい」と抱負を語られました。

## 戸籍の窓

敬称略

### 結婚

北郷 由美 亀徳 (7月届出分)  
東 恵利香 尾母  
白山 宝男 亀津  
富山 まり子 天城町 (8月届出分)  
当 弘孝 亀徳  
深川 洋子 亀徳  
伊藤 信也 亀津  
藤崎 れい子 花徳

### 赤ちゃん

出生児 保護者 住所  
渡邊 心(広人) 亀津  
坂本 真由(敬一) 尾母  
赤崎 弘基(昭一) 亀津  
福沢 美空(敏也) 亀徳  
富山 綾香(百縉) 亀津  
原口 七海(和生) 亀津  
原口 航(和生) 亀津

嶺山 光輝(広彦) 亀津  
東 秀平(明夫) 亀徳  
奥村 真愛(勝男) 亀津  
竹山 希(成浩) 母間  
前河 妃咲(隆二) 亀津  
清島 帆奈海(章展) 亀津  
生田 夏菜(勉美) 母間  
松田 賢慎(慎太郎) 徳和瀬  
川畑 裕聖(貴之) 亀津  
前河 宏斗(宏久) 亀津  
柳田 宝羅(哲志) 亀津  
木佐貫 みゆり(伸一) 亀津  
杉山 詩織(英義) 亀津

原 メト 亀津  
富岡 クツ 母間  
林 謙藏 山  
久原 ノブ 母間  
法元 ナベ 井之川  
宮上 雅秀 諸田  
杉 巖 亀津  
富田 秀綱 花徳  
坂元 チョ 亀徳  
盛 新男 亀徳  
松元 留美子 亀津  
麓 文良 亀徳  
宮田 忠治 亀徳  
芳 与志り 尾母  
濱崎 徳一 亀徳  
富岡 正栄 尾母  
松田 ナミ 徳和瀬  
上川 美津子 山

### 善意ありがとうございます

○平口武弘さん(亡母 平口力子さん 92歳 母間)は、  
大当集落・同老クへ各2万円、社協・池間集落・反川集落・花時名集落へ各1万円寄贈  
○池崎辰さん(亡長男 池崎敏仁さん 49歳 母間)は、

反川集落へ5万円、社協へ2万円、反川老ク・池間集落・大当集落・花時名集落へ各1万円寄贈  
○上野喜枝さん(亡夫 上野元重さん 79歳 井之川)は、社協へ3万円、井之川振興会・伊宝婦人会へ各2万円、井之川婦人会・同老クへ各1万円寄贈  
○新田哲雄さん(亡母 新田カメさん 86歳 亀津)は、社協・北区集落・東区集落・中区集落・南区集落へ各1万円寄贈  
○前田正雄さん(亡義母 伊藤メタさん 99歳 亀津)は、南区老クへ2万円、社協・南区婦人会・中区老ク・北区老ク・東区老クへ各1万円寄贈  
○山元隆克さん(亡父 山元福二さん 88歳 手々)は、関西手々郷友会へ10万円、手々集落へ5万円、社協・手々小学校・手々老ク・手々婦人会へ各3万円、手々青年団・手々小中PTA・手々上組へ各2万円寄贈  
○原高雄さん(亡母 原メト

さん 91歳 亀津)は、社協・南区老ク・同婦人会・中区老ク・北区老ク・東区老クへ各1万円寄贈  
○宮上雅男さん(亡長男 宮上雅秀さん 37歳 諸田)は、社協・諸田老クへ各2万円、諸田駐在員・諸田区长へ各1万円寄贈  
○嶺山幸栄さん(亡妻 嶺山キヨさん 72歳 亀津)は、社協・南区婦人会へ各2万円、南区老ク・中区老ク・同婦人会・北区老ク・同婦人会・東区老ク・同婦人会・亀徳老ク・同婦人会へ各1万円寄贈  
○盛新市さん(亡父 盛新男さん 84歳 亀徳)は、社協・亀徳集落・同老ク・同婦人会へ各1万円寄贈  
○麓哲男さん(亡父 麓文良さん 79歳 亀徳)は、社協・亀徳集落・同老ク・同婦人会へ各1万円寄贈  
○濱崎秀子さん(亡夫 濱崎徳一さん 69歳 亀徳)は、社協・亀徳集落・同老ク・同婦人会へ各1万円寄贈

## NTT徳之島営業所営業窓口閉店のお知らせ

日頃NTTをご利用いただき、ありがとうございます。

さて、永年にわたり皆様にご愛顧いただきました徳之島営業窓口は、平成10年10月30日(金)をもちまして、閉店させていただきますことになりました。

なお、閉店後のご用件につきましては、左記のとおり承らせて頂きますとともに、販売担当者による御用聞き活動等を通じて、今まで以上に、よりきめ細かなサービスの提供に努めていく所存でございますので、今後とも引き続きご愛顧を賜りますようお願い申し上げます。

記

▽11月2日(月)からのご注文・お問い合わせについて

○電話料金に関するお問い合わせ  
 わせ・お支払い先  
 ・料金のお支払いは、請求書持参の上支払い期限内に近隣の金融機関で、お支払い願います。

・支払い期限を過ぎた場合は

請求書持参の上近くの奄美大島信用金庫各支店の窓口でお取り扱いたします。

(必ず請求書を持参)  
 ・電話料金のお問い合わせは  
 ☎0120-400998へ

○電話の移転・各種サービス  
 電話機等のご注文・お問い合わせ先について  
 ・局番なしの「116番」(無料)へ申しつけください。

・(営業時間)  
 ・午前9時～午後5時  
 ・土曜、日曜、祝日、年末年始は休業です。

・夜間、早朝、休日など営業時間外のお問い合わせは「NTTサービスガイド」  
 ☎0120-000116をご利用ください。

○ポケットベル・携帯電話等  
 「NTTドコモ」の料金等の問い合わせ先  
 ☎0120-491360をご利用ください。

### 家庭生ゴミ処理機(容器)の購入補助ができます

家庭の生ゴミの減量化及び有機肥料づくりをしてみませ

んか。

※購入補助は購入価額の半額です。ただし、生ゴミ処理機 1台、3万円が限度、生ゴミ処理容器 1台、5千円が限度となっております。

※申請手続きは、印鑑、領収書持参の上、申請をしてください。

▽問い合わせ先  
 町役場・住民生活課・生活環境係 ☎82-1111  
 (内)121、122

### 鹿児島アイランドフェスタ'98島の素敵に出会えます

県では、県内の離島にある28市町村と共同で、離島の魅力を広く紹介するイベント「鹿児島アイランドフェスタ'98」を開催します。

○日時 10月24日(土)～25日(日) 午前10時～午後5時

○場所 鹿児島港本港区特設会場  
 ○内容  
 ・特産品展示販売、観光文化伝統芸能、郷土料理紹介ほか、島の特産品プレゼント等、ぜひ、ご来場ください。

## 国際交流ホームステイ

平成10年度徳之島町国際交流ホームステイ事業が、昨年引き続き今年も、7月25日から8月12日までの日程で実施され、本町から5名の中高校生が参加しました。

この事業は、YMCAダイナミックサマー'98のキャンプワプシーコースで、コースの内容は、アメリカオハイオ州の家庭でのホームステイやキャンプワプシーの広大な場内でのアーチェリー、乗馬、カヌー、フィッシングやプール、クラブト、クライミングタワー、バレーやバスケットボール等多彩なプログラムを、アメリカの子ども達と一緒に体験するといった内容のもので

19日間の日程を無事終え、8月13日に帰町報告会が、役場会議室で行われました。

参加者の一人、徳高2年の武由香子さんは感想の中で、「果てしなく続く地平線やシカゴの大都市、どこまでも続

くコーン畑を見た時、アメリカは私達をとりこにしました。」  
 また、英語については、「もう少し英語をマスターしていれば、もっとコミュニケーションがとれたと思う。今は英語に対する意欲がすごく高まりました」と話しました。

他の参加者は、上田平賢久くん(徳高2年)、岩下綾子さん(亀津中3年)、米原ももこさん(亀津中1年)、井大成くん(亀津中1年)の4名です。

参加者5名全員が、生き生きと積極的に発表し、また、「このホームステイに参加できたのは、たくさんの人達のご協力のおかげ、両親に感謝します」と



左から 武さん、米原さん、岩下さん、井くん 上田平くん(帰町報告会)

### 目くじらを立てる

十月十日の「目の愛護デー」は、一〇・一〇がまゆと目の形に見えるところから決められたもの。三月三日の「耳の日」が三・三(みみ)と聞こえる語呂合わせから定められたのとは、対照的です。目の形から来た表現には、目を大きく見開いて物を探するときの「目を皿にする」、驚いて目を見張るときの「目を丸くする」とがった怖い目つきをするとき「目を三角にする」、「うれしさや、愛らしさに誘われてほほえむときの「目を細める」などがあります。

目の部分の名称では、鼻に近い方の端が「目がしら」。目がしらを押さえる「は出る涙を止める」に使われてきました。「目がしら」の反対の両端は「目じり」。「目じりを下げる」は女性に見とれるさまを指しますが、「目じりを上げる」は緊張して目を見張る状態です。それに似た強い表現が「目くじらを立てる」で、他人の欠点をとがめ立てるときに用いられます。「目くじら」は「目くじり」ともいい、もとは「目じり」を指した言葉のようです。



### 言葉の履歴書

太平洋の赤道付近で太陽によって暖められた海面近くの水の温度は、貿易風が強くなると東部太平洋の赤道付近で平年より下がるがあります。これがラニーニャ現象です。エルニーニョ現象はこれとは反対に、インドネシア付近に暖かい海面近くの水を吹き寄せている西向きの貿易風が弱まり、そこにたまっていた暖かい海水が東に広がって東部太平洋の赤道付近の海面の温度が平年に比べて上がるのです。気象庁では東部太平洋の赤道近くにエルニーニョ監視海域を設定していて、その海面水温が平年より0.5度以上低い状態が六か月以上続くことをラニーニャ現象と定義しています。ラニーニャ現象が起きると、熱帯地域のふだん雨のよく降る所では、平年より多く降る傾向があり、日本では秋から冬にかけて気温が平年より低くなる傾向が多いようです。しかし、実際には上空の偏西風の流れの状況などによって天候は左右されるので単純にラニーニャ現象と日本の天候を結びつけることはできません。

ラニーニャ(スペイン語で女の子のこと) エルニーニョ(スペイン語で神の子・男の子のこと)

## 40周年記念式典&カラオケ大会

町婦連 40周年記念式典

徳之島町婦人連絡協議会(田実教子会長、会員約1,200名)の発足40周年記念式典・カラオケ大会が9月13日(日)に、町文化会館で開催されました。式典には、会員や関係者を含め約500名が出席、田実会長は式辞の中で、物資不足の時代に結成された町婦連の歩みを振り返りながら「時代が変わっても、婦人会は時代に着実に対応し役割を担ってきました。40年前にいち早く町婦連を結成し郷土づくりに取り組んで来られた先輩たちに感謝します。これからも、歴史と伝統を受け継ぎ、誇りをもってさらに研修を深め貢献していきましょう」とあいさつしました。

続いて、歴代の正・副会長18名の皆さんを代表して、元会長の元田克枝さんに感謝状の贈呈があり、また、受賞者を代表して、福島千代子さんがお礼の言葉を述べました。

続いて、高岡町長、東議長、吉野教育長が祝辞を述べ、婦人パワーのさらなる活躍に期待し、40周年の節目を祝福しました。

引き続き行われたカラオケ大会では、田実会長と元田克枝さんの舞踊、幸本良子さんの詩吟、町婦連役員の舞踊を皮切りに、各地区代表が自慢ののどを披露し、交流を深め、節目の年を祝いました。



# いつまでもお元気で

## 長寿を祝い訪問

9月11日、「敬老の日」を前に町では、満100歳以上の長寿者宅と今年満90歳を迎えられた長寿者宅を訪問し、長寿を祝福しました。

町内を四班に分かれて長寿者宅を一軒一軒訪問し、長寿

祝金や記念品を贈り、「いつまでもお元気で長生きしてください」と激励しました。

地域や町発展に協力、また、貢献してこられたおじいちゃん、おばあちゃんたちは、ひと足早い「敬老の日」のプレゼントに喜びいっぱいのようでした。

町内には、現在(9月1日)90歳以上の方が159名おり、100歳以上の方が8名いらっしゃいます。これからも、長寿日本一、世界一を目指して長生きしてもらいたいものです。



町内最高齢の益 とくさん (105歳)

一世紀を歩んでこられた4名の方々の横顔を紹介します。益とくさん105歳、榮元カネさん101歳、久保徳芳さん100歳、兼マスさん100歳です。



榮元 カネさん (101歳)



久保 徳芳さん (100歳)



兼 マスさん (100歳)

## 徳寿園敬老会



いろいろな出し物で盛り上がった敬老会

恒例となっている特別養護老人ホーム「徳寿園」(新田哲雄園長80名)の第21回敬老会が、9月13日(日)に開催されました。

家族会総会のあと午後2時から行われた敬老会は、高岡町長、勝重蔵社協会長のあいさつに続き、今年100歳を迎えられた、明かまさんに総理大臣、郵政大臣、県知事、町長

から表彰状と記念品が贈られました。このあと余興に移り、徳寿園の女子職員の踊りを皮切りに、家族会代表の歌や子供たち、徳州園生の踊り、琉球舞踊などの趣向を凝らしたたくさんのお出し物が披露され、おじいちゃん、おばあちゃんの長寿を祝いました。

## 法人土地基本調査・法人建物調査にご協力ください

11月に全国で「法人土地基本調査及び法人建物調査」が行われます。この調査は、全国の約49万の法人を対象に、土地の所有や利用の状況、建物の現況などについて調査するもので、その結果は、統計資料として公表されるほか、土地政策の立案のための基礎資料などとして活用されます。皆様のご理解とご協力をお願いいたします。

## 新規登録は3つの機会に 米小売業の登録が年2回に

米小売業の登録申請期間が年1回から年2回になりました。これから米の小売業を営もうとされる方は、登録申請書を市町村の担当課に提出して登録してください。

- 1、登録の申請期間  
9月15日～10月31日まで
- 2、登録の期日  
10年12月1日
- 3、登録の有効期間  
3年間

- 日時 10月14日(水)  
午後1時30分
- 場所 城山観光ホテル
- 内容  
・高齢者雇用優良企業表彰  
・講演  
「慶応義塾大学 清家篤教授」

## 10月が高齢者雇用促進月間です

本格的な高齢社会の到来を迎え、活力ある社会を維持していく上で、高齢者の雇用の確保が重要な課題となっています。

- 4、登録申請料  
店舗が1つの場合9千円で店舗が複数ある場合は2つめから5千円を加算
- 5、登録の受付先  
役場農政課(郵送もしくは直接提出して下さい)
- 6、登録申請書  
申請書は役場農政課に用意してあります。

## 引揚者の皆様へ

税関では、戦後、海外から引き揚げられた方々からお預りした通貨や証券類の返還を行っておりますが、半数以上はまだ返還の申し出がなく、税関に保管されたままになっています。まだ、返還請求がお済みでない方は、早めに税関にお問い合わせください。返還請求は、引揚者本人のほか、ご家族の方もできます。

- ▽問い合わせ先  
長崎税関監視部  
☎095-1828-8644  
〒850-0862  
長崎市出島町1の36

## 国庫補助事業・当期海外派遣参加者募集

- ☆募集要項  
(青少年対象事業)  
☆オーストラリア大自然体験・タスマニアの夏  
○期間・平成10年12月26日(土)～平成11年1月5日(火)まで  
○定員・全国の小学5年生～高校3年生 男女25名
- 参加経費 34万円～35万円  
(青年対象事業)  
☆ネパール指導者研修・トレッキングの旅  
○期間・平成10年12月25日(金)～平成11年1月5日(火)まで  
○定員・全国の18才以上の男女10名
- 参加経費・29万円～30万円  
☆その他の青年対象事業  
○インドネシア派遣・学校訪問&生活文化体験  
○大草原のサウスダコタ・アメリカンカンントリーライフ体験&学校訪問  
▽問い合わせ先・資料請求は(財)国際青少年研修協会  
☎03-3335-9184  
2103-3335-4122  
07

## 全国地域安全運動

地域社会における市民生活の安全と平穏の確保にあたる団体及び警察が、期間を定めこの間におけるそれぞれの地域安全活動を更に強化すると共に、その相互間の連携の一層の緊密化を図ることにより犯罪、事故、災害等の不安のない安全で安心して生活のできる地域社会を実現するため地域安全運動が実施されます。

- 1、実施期間  
平成10年10月11日(日)から20日(火)までの10日間
- 2、「しわぬんわきや鳥づくり」の集い  
(1)日時  
平成10年10月11日(日)  
午後6時から
- (2)開催場所  
徳之島町文化会館ホール
- (3)集いのスローガン  
「みんなでつくろう安心の街」

※なお、当日は講演や、意見発表、警察の寸劇、亀津中吹奏楽部、母間婦人会の舞踊を予定しています。

# 「徳之島リゾート&オフィス」オープン

千葉県船橋市に本社を置くコンピュータサービス関連の日本企画(株)、利清二郎代表取締役社長(49) 諸田出身が、このほど諸田に、「日本企画徳之島リゾート&オフィス」を開設し、オープン祝賀会が9月13日(日)、盛大に行われました。祝賀会には、徳之島三町長をはじめ地元有志や友人など関係者約250名が出席しました。利社長は「島の人の利用してもらい交流を図りたいと購入しました。人の和を大

## ま ち の 話 題



約250名の関係者が出席して盛大に行われた祝賀会

切に、将来は島でもコンピュータ・トレンドの仕事ができるよう実現し、徳之島の発展につなげたい」と、あいさつしました。

同施設は、本土からのダイバー専用の宿泊施設として約10年前に設置された、旧「夏休みビーチクラブ」で、海岸が一望できる客室10室(最大収容数35名)ほか食堂や厨房、スタッフルーム、カフェテリア、バーベキューコーナー、プール2基、テニスコート、芝生広場などを備えています。

## 大島地区 高校新人戦空手道大会

9月17日、18日に大島地区の高校新人戦空手道大会が、徳之島高校体育館で行われました。大会には、地元徳高をはじめ、大島北高、大島高、大島工高、沖永良部高、与論高の6校が出場しました。

徳高空手道部は、男女の団体型、個人型、団体組手、個人組手の全部門で優勝し、伝統校の強さを十分に発揮しました。同部は現在、県大会に向け練習に励んでいます。(個人型優勝の治野史子選手)



## 「イベントハウス・ぬーがや」オープン

徳之島町商工会(福本喜慶会長)は、県商工連合会(田島忠志会長)の空き店舗活用事業による「イベントハウス・ぬーがや」をこのほど亀津中央通り商店街の一角にオープンさせました。

この事業は、商店街のマイナスイメージとなっている空き店舗を活用し、また、販売促進の各種イベントを企画し消費者の注目を集める商店街づくりの再形成を目指すものです。現在、店内ではインターネット体験、商工会青年部古本バザーをはじめ、島の特産品を展示販売しています。

○問い合わせ先・町商工会 ☎82-1409

# お知らせ

## Information

### 行政相談のご案内

総務庁では、来る10月11日(日)から17日(土)までの1週間を「行政相談週間」と定め、全国的に各種行事が実施されます。この行事の一環として、本町においては、行政相談委員の指宿長信さんが、次の日程で相談所を開設します。

行政に関する苦情、意見、その他相談ごと等がありましたら、是非、この機会をご利用ください。相談は無料で、秘密は厳守します。

○相談日 10月20日(火)

○時間・場所

9時～12時 花徳支所

13時～16時 役場3階会議室

※詳しいことお問い合わせ先  
82-0408 (指宿長信)

### 平成11年度版 県民手帳予約受付中

県統計協会では、県民の皆様が毎年好評をいただいている県民手帳(平成11年版)の予約を付けております。

内容は日記編のほか、県や県内全市町村のデータ、各種名簿等が付いた便利な一冊です。

#### ○価格及びサイズ

・大型判 14.5cm×9cm 500円

・普通判 12cm×7cm 400円

※送料別 11月中旬発売予定です。

▽申込・問い合わせ先  
・徳之島町役場・企画課  
☎0997-82-1111

### 第10次漁業センサス 実施のお知らせ

農林水産省では、本年11月1日、「第10次漁業センサス」を実施します。

この調査は、海面や内水面の漁業の実態を明らかにするため、全国の漁業者と漁業関係者の皆様、調査員が直接

お伺いして調査を行うものでいわば「漁業に関する国勢調査」ともいえるものです。

漁業センサスの結果は、国や地方公共団体の水産行政施策に役立てるなど各方面で基礎資料として広く利用されます。調査に当たっては、調査員が漁業経営の状況などをお尋ねします。調査した内容は統計資料を作成するためだけに使用するもので、税金などその他の目的に使用することはありません。

▽問い合わせ先  
・県庁統計課  
☎099-286-2111

○ほ場への進入路や段差には十分注意しましょう。また万が一の転落・転倒事故の被害を少なくするため、安全フレーム等を装着した機械で作業を行きましょう。

○一般道路での走行は、他の車両に十分注意しましょう。万が一に備え、労災保険等に加入しましょう。

○ゆとりをもって無理のない

### 10月は「秋の農作業 安全運動月間」です

農業機械利用による農作業の事故を防ぐため、特に、次のことに注意し、安全な農作業に努めましょう。

作業をしましょう。特に、高齢農家の方は、自分の体力を自覚し、農業機械の操作に十分注意して作業しましょう。

○機械の点検・整備と作業場所の点検を行った上で、作業を始めましょう。なお、機械の点検は必ずエンジンを止めてから行いましょう。

○ほ場への進入路や段差には十分注意しましょう。また万が一の転落・転倒事故の被害を少なくするため、安全フレーム等を装着した機械で作業を行きましょう。

○一般道路での走行は、他の車両に十分注意しましょう。万が一に備え、労災保険等に加入しましょう。

○ゆとりをもって無理のない

### 保健福祉課からの お知らせ

平成10年10月25日(日)、徳之島町文化会館において、映画ドラマ、司会で活躍され、NHKテレビ「連想ゲーム」の女性チームのキャプテンで知られる、女優の藤田弓子さんを講師に招いて健康ふれあい

まつりを開催いたします。当日は、体脂肪検査及び栄養指導等、各種ふれあいコーナーを準備しておりますので多くの町民の方々のご参加をお願いいたします。



(女優の藤田弓子さん)

### 10月は「土地月間」 です

大規模な土地の売買や開発には届出が必要です。届出をしないで土地取引をしたり、偽りの届出をする

と、6ヶ月以下の懲役、または、100万円以下の罰金に処せられることがあります。

売買や開発を行う前にご相談ください。

※問い合わせ先  
役場企画課開発係  
82-1111(内)221・222